Организация
Объединенных Наций

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты*



ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
43-е заседание,
состоявшееся во вторник,
7 декабря 1976 года,
в 20 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 43-м ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МУНТАССЕР (Ливийская Арабская Республика)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ (продолжение)

* Настоящий отчет подлежит исправлению. Исправления должны включаться в экземпляр отчета и направляться в течение одной недели с момента выпуска на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната LX-2332 (Chief, Official Records Editing Section, Room LX-2332).

Исправления будут изданы вскоре после окончания сессии в отдельном выпуске для каждого комитета.

76-91625

A/C.5/31/SR.43
13 December 1976
RUSSIAN

Заседание открывается в 20 ч. 45 м.

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ (A/31/11) (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет продолжит голосование в том, что касается пункта 100 повестки дня, и предлагает представителям, которые еще не проголосовали, выступить по мотивам голосования после его проведения по вопросу о проекте резолюции A/C.5/31/L.10/Rev.1 с внесенными поправками.
2. Г-н БАЛУЧ (Пакистан), выступая в качестве председателя Группы 77, просит закрыть заседание. По окончании консультаций, которые имели место между членами Группы 77, у него есть основания считать, что существует возможность (что говорит в пользу его закрытия) прийти к общеприемлемому решению в том, что касается вопроса о шкале взносов, тем более, что сейчас члены Комитета желают разрешить эту проблему путем консенсуса и компромисса. То, что происходило в течение предыдущего заседания, является серьезным предостережением относительно того, что, возможно, произойдет, если не будет консенсуса по столь важному вопросу.
3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ зачитывает правило 118 правил процедуры, в соответствии с которым предложение о закрытии заседания должно немедленно ставиться на голосование.
4. Г-н ТАШЕ (Иран), поднимая вопрос процедурного характера, говорит, что если предложение о закрытии вызывает возражение, то следует провести голосование, однако, если нет возражений, его необязательно проводить.
5. Г-н ШМИДТ (Федеративная Республика Германия) согласился бы с предложением о закрытии с условием, что если консультации вне Комитета не приведут к компромиссному решению, Комитет возобновит голосование с того момента, на котором оно сейчас находится.
6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, конечно, так это и будет.
7. Г-н БУЙЯД-АГА (Алжир) напоминает, что до того, как Комитет на 41-м заседании приступит к голосованию поправок и проектов резолюции, рассмотрением которых он занимался, алжирская делегация прояснила свое намерение предложить поправки к проекту резолюции, внесенной Комитетом по взносам в своем докладе (A/31/11).
8. Г-н ЭЛЬ-ШИБИБ (Ирак) отмечает, что все заявления, сделанные перед Комитетом, включая то, о котором только что упоминал представитель Алжира, внесены в отчет заседания. Сейчас вопрос заключается лишь в том, вызывает ли замечания предложение о закрытии заседания.

9. Г-н РОЗЕНШТОК (Соединенные Штаты Америки) считает, что вышеуказанное предложение не вызывает возражений при условии, что, если консультации не дадут результатов, Комитет возобновит голосование пункта 100 повестки дня в том месте, в котором оно было прервано на настоящем заседании. По этому поводу представитель Соединенных Штатов напоминает, что после голосования проекта резолюции A/C.5/31/L.7/Rev.2 и A/C.5/31/L.8 на 41-м заседании, представитель Канады предложил изменить его поправку (A/C.5/31/L.28) к проекту резолюции A/C.5/31/L.10/Rev.1, однако Комитет заявил, что это изменение является неприемлемым, потому что уже приступили к голосованию. Таким же образом не было принято предложение греческой делегации. Комитет должен следовать решениям, которые он уже принял.

10. Г-н ЧАВЕС (Гренада) поддерживает заявление представителя Соединенных Штатов.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ констатирует, что поскольку нет возражений относительно того, чтобы Комитет закрыл заседание при условии, что если предусмотренные консультации не дадут результатов, Комитет при возобновлении рассмотрения пункта 100 повестки дня возобновит голосование на том же этапе, на котором сейчас закрывается настоящее заседание.

Заседание закрывается в 20 ч. 55 м.